



**REGISTRADURÍA
NACIONAL DEL ESTADO CIVIL**



**PROCURADURÍA
GENERAL DE LA NACIÓN**

CIRCULAR CONJUNTA N° 011

PARA: JURADOS DE VOTACIÓN, DELEGADOS DEPARTAMENTALES
DEL REGISTRADOR NACIONAL DEL ESTADO CIVIL,
REGISTRADORES DISTRICTALES, REGISTRADORES
ESPECIALES, MUNICIPALES, AUXILIARES

DE: PROCURADOR GENERAL DE LA NACIÓN - REGISTRADOR
NACIONAL DEL ESTADO CIVIL

ASUNTO: INSTRUCCIONES SOBRE EL CUMPLIMIENTO DE
FUNCIONES POR PARTE DE LOS JURADOS DE
VOTACIÓN, EN LAS CONSULTAS POPULARES O
INTERNAS O INTERPARTIDISTAS Y EN LAS ELECCIONES
DE AUTORIDADES LOCALES

FECHA: ABRIL DE 2011

Teniendo en cuenta que el artículo 1° de la ley 163 de 1994 establece que el último Domingo del mes de Octubre, se deben celebrar las elecciones de Gobernadores, Asambleas Departamentales, Alcaldes Concejos Municipales y Juntas Administradoras Locales, las cuales han sido programadas para el 30 de Octubre de 2011 y que el 29 de Mayo de 2011 se llevarán a cabo las Consultas Populares o Internas o Interpartidistas de los Partidos y Movimientos Políticos con Personería Jurídica, el Procurador General de la Nación, en ejercicio de sus funciones constitucionales y legales, en especial las conferidas por los artículos 118 y 277 de la Constitución Política y el artículo 7 numerales 2, 7 y 16 del Decreto ley 262 de Febrero de 2000 y el Registrador Nacional del Estado Civil, en ejercicio de las facultades conferidas por el artículo 266 de la Constitución Política y el Decreto 1010 de 2000, expiden de manera conjunta la presente circular, con el propósito de impartir instrucciones a los jurados de votación sobre el cumplimiento de sus funciones en los mencionados procesos electorales.

En primer lugar, se hace necesario advertir que en virtud de lo dispuesto en el artículo 25 del Código Disciplinario Único (Ley 734 de 2002), son destinatarios de la ley disciplinaria todos los servidores públicos y los particulares que ejercen funciones públicas, permanentes o transitorias, entre los que se encuentran los jurados de votación.



Para el cumplimiento de sus funciones en el proceso electoral, los ciudadanos designados como jurados de votación, deben tener en cuenta lo siguiente:

1. Los jurados de votación representan a la sociedad civil y cumplen una función pública fundamental en los procesos electorales, ya que son la máxima autoridad en las mesas de votación, se encargan de atender las mesas durante el desarrollo de las elecciones y realizan los respectivos escrutinios.
2. Los Jurados de Votación cumplen una función pública transitoria, que los hace servidores públicos sujetos de la Ley disciplinaria, penal y fiscal, y por lo tanto están sometidos a la acción de la Procuraduría General de la Nación, las Personerías Distritales y municipales, la Fiscalía General de la Nación y la Contraloría General de la República.
3. La designación de los jurados de votación para las Consultas Populares o internas o Interpartidistas, se realizará el 13 de Mayo de 2011, mientras que la de aquellos que ejercerán funciones en las elecciones de Autoridades Locales, se llevará a cabo del 1º al 31 de Agosto de 2011, mediante sorteo en cada una de las Delegaciones Departamentales o en las Registradurías que se determine, de conformidad con la logística que se establezca para tal fin, con la participación de funcionarios de la Procuraduría General de la Nación y/o de las Personerías Distritales o municipales.
4. Los Registradores Distritales Especiales y Municipales deberán enviar las citaciones o notificaciones (E-1) de los ciudadanos seleccionados como jurados de votación, a las entidades públicas y privadas y será responsabilidad de los encargados de personal comunicar de dicha designación a sus empleados o funcionarios.

No obstante lo anterior, la notificación se entenderá surtida con la simple publicación de la Resolución de designación, en un lugar, público, por lo que los ciudadanos deberán consultar permanentemente los listados, para evitar ser sancionados por no presentarse en la mesa de votación el día de la elección

5. Los ciudadanos designados como jurados de votación tienen la obligación de asistir a las jornadas de capacitación programadas por la Registraduría Nacional del Estado Civil, que les serán comunicadas oportunamente, para recibir las instrucciones relacionadas con las funciones que deben cumplir el día de las elecciones, puesto que la prestación ineficiente del servicio dará lugar a sanciones, teniendo en



**REGISTRADURÍA
NACIONAL DEL ESTADO CIVIL**



**PROCURADURÍA
GENERAL DE LA NACIÓN**

cuenta que el proceso puede resultar afectado si no se cumplen adecuadamente los lineamientos establecidos para su adecuada ejecución.

Por lo anterior, se realizará un control de asistencia del que se entregará copia a la Procuraduría General de la Nación, señalando que la capacitación presencial, de ninguna manera será sustituible por la capacitación a través de medios electrónicos y didácticos que la Registraduría nacional del Estado Civil, pondrá a disposición de los ciudadanos designados como jurados de votación, por tratarse de instrumentos de soporte complementarios

6. El cargo de jurado de votación es de forzosa aceptación y los ciudadanos que sean designados, deben concurrir obligatoriamente a prestar el servicio, pues la inasistencia injustificada a la mesa el día de la votación será sancionada administrativamente por la Organización Electoral, con multas hasta de 10 salarios mínimos legales mensuales vigentes, sin perjuicio de las sanciones disciplinarias que imponga la procuraduría General de la Nación. Así mismo quien abandone sus funciones antes de finalizar la jornada sin justa causa comprobada, incurrirá en abandono del cargo, conducta sancionable con destitución o inhabilidad general de 10 a 20 años, sea servidor público o particular, este último con fundamento en el ejercicio temporal del cargo.

La Procuraduría General de la Nación, a través de sus funcionarios y de los Personeros Municipales, verificará la asistencia de los jurados, con el fin de dar trámite legal a las ausencias detectadas.

7. Los ciudadanos que sean designados como jurados remanentes, es decir aquellos que son seleccionados para un puesto de votación sin que se especifique el número de la mesa, deben presentarse el día de la elección, a las 7.30 de la mañana, en el puesto correspondiente y solo podrán retirarse cuando así se lo indique el Delegado de Puesto de la Registraduría, pues de lo contrario podrán ser sujetos de las sanciones mencionadas en el numeral anterior.
8. Los Jurados de votación, con la colaboración de la fuerza pública, deberán garantizar el libre ejercicio del derecho al voto, el voto secreto y en general evitar cualquier práctica que atente contra la transparencia del proceso electoral. Así mismo, tienen la obligación de reportar a los organismos de control, cualquier anomalía que detecten durante el desarrollo de la jornada.
9. Los Jurados de votación, como máxima autoridad del proceso electoral en la mesa, tienen la responsabilidad de manejar y diligenciar adecuadamente los diferentes documentos electorales y de adoptar las



**REGISTRADURÍA
NACIONAL DEL ESTADO CIVIL**

medidas necesarias para evitar el fraude en el uso de las tarjetas electorales o la manipulación de los formularios que pueden alterar los resultados de la votación.



**PROCURADURÍA
GENERAL DE LA NACIÓN**

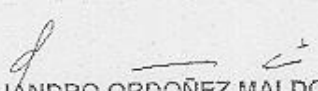
Es necesario advertir que cualquier actuación encaminada a influir indebidamente en los comicios electorales del 29 de Mayo de 2011 y del 30 de octubre de 2011, constituye falta gravísima que será sancionada por la Procuraduría General de la Nación con destitución del cargo y con inhabilitación general para ejercer funciones públicas de 10 a 20 años, sin perjuicio de las sanciones que puedan imponer otros organismos de control.


10. Una vez concluido el escrutinio de mesa, pero en todo caso antes de las 11:00 pm, el presidente de la mesa deberá hacer entrega de los documentos electorales de conformidad con los Protocolos que establezca la Registraduría Nacional del Estado Civil.

11. Los jurados de votación recibirán constancia de asistencia y cumplimiento de sus funciones, únicamente cuando concluyan el escrutinio de mesa y entreguen los documentos electorales a satisfacción, al Delegado de Puesto.

Ser designado jurado de votación es un honor y un compromiso con la Democracia del país, dada la trascendencia de su labor en cumplimiento del propósito constitucional de la transparencia de los procesos electorales, por lo que la Organización Electoral y la Procuraduría General de la Nación agradecen su disposición para ejercer esta importante función con la mayor responsabilidad, integridad y eficiencia.

Cordialmente,


ALEJANDRO ORDOÑEZ MALDONADO
Procurador General de la Nación


CARLOS ARIEL SÁNCHEZ TORRES
Registrador Nacional del Estado Civil